

女儿书

莉莎·珍妮·雪儿 编著

内蒙古人民出版社

女 儿 书

莉莎·珍妮·雪儿 编著

*

内蒙古人民出版社出版发行

(呼和浩特市新城西街 20 号)

内蒙古新华书店经销 中国人民解放军 1201 工厂印刷

开本:850×1168 1/32 印张:20 字数:400 千

1997 年 5 月第 1 版 1997 年 5 月第 1 次印刷

印数:1—20000 册

ISBN 7-204-03489-9/I·625 定价:25.60 元

卷首语

莉莎·珍妮·雪儿致读者：

我们有一个共同的兴趣，那就是收集精美优秀的故事。一些名人、智者、对人生深有感悟的过来人的文章常常使我们激动不已。今天，我们把这些故事编辑成一本书，献给同龄的朋友们，美好的东西应该大家共同分享。

《女儿书》包含了女孩子应有的和渴望的一切：爱和被爱、友谊和忠诚、坚毅和勇敢、对别人的理解和属于自己的追求、高贵的修养和朴素的品质。这些故事虽然都很短，但无不凝注了作者的心血，没有一篇平庸之作。

少女是生活中最敏感、最活泼的神经。少女们的追求和梦幻永远是人类长夜里美丽而温馨的灯火。文明社会应该伸出手来自觉地呵护自己的女儿，以使未来的母亲汲取足够的情感、智慧和天性的养分。

目

录

人生的第一瓶香槟酒	1
失落的钻石戒指	4
不能不履行爱的诺言	8
妈妈和房客	14
七个美元的音乐梦	17
系于一发	22
母亲的婚纱	25
寄给天堂的信	28
传世的礼物	31
来自天堂的回信	36
一点人情味	38
体贴是一种美	40
一包种子所能长出的美好果实	42
她是我的朋友	46
友好的报答	49
水兵的圣诞礼物	52
温暖	56
越是禁果越要尝试	58
生命的原色：法国那座裸体城	61
最好的忠告	65
晚餐桌上的大学	69
小儿子走失在圣诞前夜	73
不明不白的表	76

目

录

重要的是你怎样做人	78
为了爱她哪怕失去她	82
爱是没有条件的	86
母亲节的早晨	90
我的女儿是我的朋友	93
瞬间也会永恒	97
一条缎带的魔力	100
初为少女时	104
勇气	108
不要为不能为你哭泣的东西而哭泣	112
我是个美国女招待	116
女人怎么变得可爱	121
勃朗台三姐妹和弟弟	124
求救的裸泳女人	127
意外改变了她	131
母亲	136
什么是女性的魅力	138
你有信心你就是美丽的	140
不能锯掉我的腿	147
我们只能活一生	151
点燃起你追求完美的热情	152
意外的报酬	156
不怕出丑敢于尝试	159
不高明又何妨	162
谁说行家总是正确	165
没有人注意我	168

目

录

赞扬能把世界的喧闹变成音乐	171
欢乐与痛苦	175
微笑	178
短信的威力	180
为健康从事一项爱好	183
真正幸福的奥秘	186
变是好事	189
纽约大停电	191
工作使人生有味	197
生活手记	200
一张创造奇迹的唱片	204
只有爱才会教人去爱	208
自愿经受海难漂泊大西洋的男人	212
海明威的教导	218
我决不投降	222
不许喝水才能活下去	227
妈妈,我不让你死	231
从鞋店学到为人之道	234
失去双腿后的起飞	240
成年以后学拉琴	244
勇于尝试才能拥有生活自由	249
勇敢助你成功	253
普通男人与好男人	256
我犯过的最大错误	259
挥霍:男人们的第三者	262
选择未婚妻	265

目

录

穷困与富有	268
我决不随波逐波	271
什么人最具有创造性	273
一个低智商的孩子	277
失败:成功的门槛	280
你能当总统	283
丑小猪原则	292
能使别人自在自己也自在	296
我平生得到的最好忠告	299
做什么都要尽力而为	303
大器不嫌晚成	305
先有自信才有奇迹	308
妈妈的银行存款	310
孩子对意外的理解	314
敞开自己的门	318
也要学会怎么放弃	321
想得开才能活得好	324
学会道歉的艺术	326
逃离萨拉热窝	329
海难中的歌声	334
生活需要毅力	336
美国青少年心中的楷模	340
31年之后无债一身轻	342
为什么我会如此,上帝	348
身陷鲨吻	353
大自然作证	358



父亲告诉儿子	361
对探险者的理解	364
记慈父	367
悬崖上的一课	369
爸爸把花都给了人	375
瞧,我能应付过去	377
第一次打猎	379
传世遗产	382
父亲曾经是孩子的教师	385
优秀父亲奖	387
一则为青年人而作的寓言	391
要先对别人说:你好	393
罗丹给我的启示	395
微笑就是力量	398
比钱更贵的报酬	403
自我节制	406
命运	409
生命的召唤	411
三位朋友的启示	415
花钱买欢乐	417
抬头挺胸好处多	420
爱人陷入绝境时	424
父亲回来了	428
一切都是为了爱	431
莫怕多情	435
总算有人爱我	438

目

录

互不盘问 互不隐瞒	441
幸福在哪里	444
今生不负爱	447
母亲节的礼物	450
尽在不言中	453
爱的象征	458
我的朋友——一个电话员	461
老师的吻	465
蓝色的连衫裙	468
每个孩子都怀有希望	471
我不告诉她会知道吗	474
我永远不会忘记老师	477
但愿你是我女儿	482
只有爱才会创造爱	484
助人者就是天使	488 ^v
一次巧遇改变两代人生	494
善待每个人	499
对爱的追求会创造奇迹	502
亲爱的我来了	508 ^v
让爱心拯救城市	511
伸出手来就成了朋友	514
少女	517
四个字创造的奇迹	519
对自己说“不要紧”	522 _/
超然时刻	525
夕阳无限好	528

目

录

如果能再活一辈子	532
我们真正需要什么	534
读书的乐趣	537
快乐的真谛	540
慷慨之道	542
陌生人的友好祝福	546
美	549
忧伤	551
别用不懂的事情塞满头脑	552
经常睁开眼睛	554
与孩子共同分享美妙时光	555

人生的第一瓶香槟酒

〔德〕柯里德

当我爱上 16 岁的英格时，我正好 17 岁。我们是在游泳池里认识的。然而，我们的友谊当时只限制在冷饮店里的约会。

每当我想英格的时候，就兴奋地等待和她再次见面。当她真的又来到我身边时，我事先准备好的许多美丽动人的句子又都不翼而飞了。我胆怯、拘谨地坐在她身边，手脚无处放，不知所措。英格肯定也察觉到了这些，因为她在不断地设法让我活泼起来，或者让我

感到我是她的保护人。我的自信心由此也坚定起来了。我拼命地鼓起勇气，开始定期地邀请我的英格去游泳或去冷饮店。

事情朝着顺利的方向发展。直到有一天英格告诉我，她对去冷饮店感到厌倦了。那是小孩子去的地方。她要正正经经地出去一趟，像她姐姐那样去喝一杯香槟酒。

起初我装着什么也没听见。但我的耳朵里却不停地重复着香槟酒这几个字。我仅有的零钱几乎都花完了。尽管如此，我仍不露声色，还用漫不经心的口气说：“香槟酒，好呀，为什么不去喝一杯呢！”我的话似乎在表明，喝这种饮料对我来讲就象做任何一件理所当然的事一样。人在热恋中是什么都能装得出来的。

钱终于存够了。我带着热恋的人来到城里最好的一座酒吧。这里富丽堂皇，婉转动人的音乐在低声地围绕着我们，侍者们悄声无息地来回走动。在这种高雅、朦胧的气氛里，我的胃也莫名其妙地作怪起来。

当我们在一张小桌旁就坐后，我不得不集中精力，以免我和英格在大庭广众之中出丑。我把侍者唤来，激动之中尽可能用无所谓的态度要了一瓶香槟酒。侍者上了年纪，两边鬓角已经灰白，有一双亲切的眼睛。

他默默地弯下腰，认真而严肃地重复道：“一瓶香槟酒，赶快。”

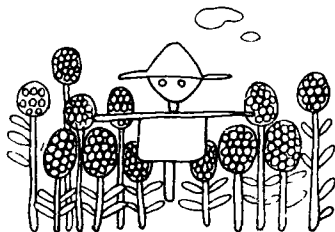
他是尊重我们的。在他的脸上没有一丝讽刺的笑容。看来我穿上姨妈送给我的西服和系上新的红领带是对的，周围的客人也都把我们看做是成年人。不管怎样，我已17岁了。英格穿的是她姐姐的漂亮的黑色连衣裙。

侍者回来了，他用熟练的动作打开了用一块雪白的餐巾包裹着的酒瓶，然后，把冒着珍珠般泡沫的饮料倒进杯子里。太壮观了！我们仿佛置身在另一个世界里。“为了我们的爱情，干杯！”我说道，并举起杯子和英格碰杯。

喝第二杯时，我抚摸着英格的手，她不再抽回去了。喝第三杯时，她甚至允许我偷偷地吻她一下。香槟酒太棒了。英格说她已微醉了，我也同样浑身发热，可惜，酒已喝完了。我们还能再要一瓶吗？我偷偷望一眼酒的价格表。哦，不行了。

“快一点来算帐，经理先生。”我大声地喊道。真糟糕，我对自己的粗鲁既吃惊，又骄傲。侍者来了，他把帐单放在一个银盘子里，默默地将帐单挪到桌上。当他转身走后，我拿过帐单，读道：一瓶矿泉水加服务费共 1.1 马克。下面又写道：原谅我，孩子。你们尚未成年，不能喝酒，但我确实不想扫你们的兴，所以擅自给你们换了矿泉水。你们的侍者。

我的英格一辈子也不知道她喝的第一瓶香槟酒是矿泉水。



失落的钻石戒指

〔美〕N. Peter 邓康延译

我 17 岁那年，好不容易找到一份临时工作。母亲喜忧参半：家里有了指望，但又为我的毛手毛脚操心。

工作对我们孤女寡母太重要了。我中学毕业后，正赶上大萧条，一份工作会有几十、上百的失业者争夺。多亏母亲为我的面试赶做了一身整洁的海军蓝，才得以被一家珠宝行录用。

在商店的一楼，我干得挺欢。第一周，受

到领班的称赞。第二周，我被破例调往楼上。

楼上珠宝部是商场的核心，专营珍宝和高级饰物。整层楼排列着气派很大的展品橱窗，还有两个专供客人看购珠宝的小屋。

我的职责是管理商品，在经理室外帮忙和传接电话。要干得热情、敏捷，还要防盗。

圣诞节临近，工作日趋紧张、兴奋，我也忧虑起来，忙季过后我就得走，恢复往昔可怕的奔波日子。然而幸运之神却来临了。一天下午，我听到经理对总管说：“艾艾那个小管理员很不赖，我很喜欢她那个快活劲儿。”

我竖起耳朵听到总管回答：“是，这姑娘挺不错，我正有留下她的意思。”

这让我回家时蹦跳了一路。

翌日，我冒雨赶到店里。距圣诞节只剩下一周时间，全店人员都绷紧了神经。

我整理戒指时，瞥见那边柜台前站着一个男人，高个头，白皮肤，约模30岁。但他脸上的表情吓了我一跳，他几乎就是这不幸年代的贫民缩影。一脸的悲伤、愤怒、惶惑，有如陷入了他人置下的陷阱。剪裁得体的法兰绒服装已是褴褛不堪，诉说出主人的遭遇。他用一种永不可及的绝望眼神，盯着那些宝石。

我感到因为同情而涌起的悲伤。但我还牵挂着其它事，很快就把他忘了。

小屋打来要货电话，我进橱窗最里边取珠宝。当我急急地

掷出来时，衣袖碰落了一个碟子，六枚精美绝伦的钻石戒指滚落到地上。

总管先生激动不安地匆匆赶来，但没有发火。他知道我一天是在怎样干的，只是说：“快捡起来，放回碟子。”

我弯着腰，几欲泪下地说：“先生，小屋还有顾客等着呢。”

“我去那边，孩子。你快捡起这些戒指！”

我用近乎狂乱的速度捡回五枚戒指，但怎么也找不到第六枚。我寻思它是滚落进了橱窗的夹缝里，就跑过去细细搜寻。没有！我突然瞥见那名高个男子正向出口走去。顿时，我领悟到戒指在哪儿了。碟子打翻的一瞬，他正在场！

当他的手就要触及门柄时，我叫道：

“对不起，先生。”

他转过身来。漫长的一分钟里，我们无言对视。我祈祷着，不管怎样，让我挽回我在商店里的未来吧。跌落戒指是很糟，但终久会被忘却；要是丢失一枚，那简直不敢想象！而此刻，我若表现得急躁——即便我判断正确——也终会使我所有的美好希望化为泡影。

“什么事？”他问。他的脸肌在抽搐。

我确信我的命运掌握在他手里。我能感觉得出他进店不是想偷什么。他也许想得到片刻的温暖和感受一下美好的时刻。我深知什么是苦寻工作而又一无所获。我还能想象得出这个可怜人是以怎样的心情看这社会：一些人在购买奢侈品，而他一家老小却要饿着肚子。

“什么事？”他再次问道。猛的，我知道该怎么作答了。母亲说过，大多数人都是心地善良的。我不认为这个男人会伤害我。我望望窗外，此时大雾弥漫。

“这是我头回工作。现在找个事儿做很难，是不是？”我说。

他长久地审视着我，渐渐，柔和的微笑浮现在他脸上。“是的，的确如此。”他回答，“但我能肯定，你在这里会干得不错。我可以为你祝福吗？”

他伸出手与我相握。我低声地说：“也祝您好运。”他推开店门，消失在浓雾里。

我慢慢转过身，将手中的第六枚戒指放回了原处。

